



联合 国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/11936
19 January 1976
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

一九七六年一月十九日扎伊尔
常驻 联合国代表团 临时代办
给秘书长的普通照会

扎伊尔共和国常驻联合国代表团临时代办向联合国秘书长致意，并谨转递下述一九七六年一月十八日第 DAFECI/130/00007/76 号的信，这封信是一九七六年一月十八日在金沙萨的外交和国际合作部国务委员以第 130/208/76 号电文送给秘书长的。

信件本文

“先生，

“我谨通知你，一九七六年一月十日在安哥拉境内为安哥拉人民解放运动（人运）而作战的苏联和古巴军队，炸毁了铁路和公路的桥梁，那些桥梁是连接扎伊尔共和国境内迪洛洛的边境中心和安哥拉境内太谢腊德索萨的边境中心的。这些桥梁横跨克赛河，那条河是扎伊尔共和国和安哥拉的天然国界。

“我国沙巴矿区百分之七十以上的出口货是由这条铁路运输的，这条铁路在迪洛洛以后，同安哥拉的本格拉铁路连接。后一段铁路从太谢腊德索萨通到大西洋海岸的洛比托港。此外，这一段铁路也将大批的各种产品运输进口，这些产品是开采矿产和其他工业开工所必需的产品，也是该区人民必需使用的产品。

“几个月来我们在本格拉铁路上运输的进出口货物都被在人运一方作战的苏联——古巴部队没收，并专横地加以处置。这种行径构成实际的掠夺，而且公然违反关于贸易和运输的一切国际规则。

“除了破坏扎伊尔共和国和安哥拉共有的连接迪洛洛和太谢腊德索萨的公路和铁道桥梁之外，苏联——古巴部队还对迪洛洛的城市中心进行剧烈的轰炸，毁坏了学校、医院、公共建筑、扎伊尔全国铁路协会工人营地的房舍和私人住宅，从而迫使居民离开该城。

“我们已经发现九个大的炮弹坑。我们拥有的这些炮弹碎片上都有苏联出产的标志。

“在安哥拉为人运一方作战的苏联——古巴部队所犯的行径，实际上足以构成作为宣战理由的事件，威胁到扎伊尔共和国的主权、领土完整和安全。

“因此，我要将这件事告诉你，请你促请安全理事会现任主席和大会主席以及联合国所有会员国注意。所以我请你将这封信作为安全理事会的文件散发。

“我谨先对你注意这封信表示感谢，并请你接受我最崇高的敬意。

“国务委员
曼顿古·布拉·尼亚蒂”
一九七六年一月十九日，纽约